

Malay Libraries Prior to the 19th Century

Henri CHAMBERT-LOIR

Résumé

Deux programmes de préservation d'archives mis en œuvre durant les vingt dernières années ont identifié et inventorié, en Indonésie, un grand nombre de collections privées de manuscrits qui se sont révélées en très grande majorité de nature religieuse. Ce caractère religieux semble contredire l'image que l'on avait jusqu'à présent du corpus écrit malais, d'après les collections de manuscrits réassemblées durant la période coloniale. En l'absence de toute donnée positive, c'est sur la base d'une grande variété d'indices que cet article montre qu'il n'a pas existé, dans les sultanats malais, avant le XIX^e siècle, de bibliothèque conséquente (de quelques milliers de volumes), mais qu'il a existé parallèlement des bibliothèques privées et d'autres religieuses, également de petites dimensions. Sont examinées ensuite les bibliothèques coloniales, qui, en dépit des défauts propres aux manuscrits arrachés à leur terroir et du pillage de collections palatiales, ont préservé de l'anéantissement des trésors des littératures d'Indonésie qu'aucune campagne de préservation ne pourrait mettre au jour aujourd'hui.

Mots-clés : Indonésie ; bibliothèques ; littérature ; langue malaise ; sultanats malais.